

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 44 (1957)  
**Heft:** 10: Ausstellungen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# für Licht und Beleuchtung

Wir bauen nicht nur Beleuchtungsanlagen für  
**INDUSTRIE, HANDEL und GEWERBE**; un-  
ser Wirkungskreis dehnt sich auch auf Spezial-  
gebiete der Beleuchtungstechnik aus.



**Strassen-, Platz- und Tunnelbeleuch-  
tung**

**Beleuchtung von Sport-Plätzen und  
-Anlagen, Industriegelände wie Fabrik-  
höfe, Umschlagplätze, Gleiseanlagen  
usw.**

**Beleuchtung von Bahnhöfen und Flug-  
plätzen**

**Festbeleuchtungen, Beleuchtung von  
Springbrunnen, Parkanlagen, Wasser-  
fällen usw.**

**Reklamebeleuchtungen**

**Beleuchtung von Schulen, Sporthal-  
len, Spitätern, Kirchen, Museen und  
Ausstellungen**

**Beleuchtung von Tram-, Bus- und Bahn-  
wagen für Gleich- und Wechselstrom**

**Beleuchtung von Gewächshäusern**

**Für alle diese Beleuchtungsanlagen lie-  
fern wir nebst Fluoreszenz- (TL) und  
Entladungslampen (HPL, SO, ML, HO, HP  
etc.) auch eine grosse Anzahl von Leuch-  
ten.**



**PHILIPS AG., ZÜRICH**   **Lichttechn. Büro Tel. (051) 25 86 10**



## ALUH-MH- Kombi-Fenster

Diese Fenster modernster Bauart, bei welchen die Außenseite aus Leichtmetall und die Innenseite aus Holz besteht, vereinigen sämtliche Vorteile des reinen Metall- als auch des Holzfensters. Dank der patentierten Verbindung dieser «Zwei Fenster in einem» kennt es bei ungleichem Dehnen der beiden Materialien keine Spannungen. Eine einwandfreie Spezialverbindung überbrückt die Dehnungskoeffizienten der beiden Werkstoffe. Die Außenseite widersteht allen Witterungseinflüssen, und die Innenseite kann jeder Raumgestaltung angepaßt werden. Sie erhalten die ALUH-MH-Kombi-Fenster für sämtliche Systeme, wie Dreh-, Dreh-Kipp- oder Schwingflügelfenster usw.

Beste Referenzen in In- und Ausland.  
Foto: Geschäftshochhausneubau der Bischoff Textil AG, St. Gallen

Architekt: A. Bayer SIA, St. Gallen

### Lizenzfirmen:

Fensterfabrik  
Albisrieden AG, Zürich  
Fritz Fahrner AG,  
Fensterfabrik, Uster  
Frutiger Söhne & Co.,  
Holzbau, Oberhofen BE  
Albert Held & Co. S. A.,  
Fensterfabrik, Montreux  
Hunkeler AG,  
Fensterfabrik, Luzern  
Carl Kauter,  
Fensterfabrik, St. Gallen  
Generallizenz  
für Deutschland:  
Junior-Werk, Hannover  
und Goslar

## Spann-Teppiche

von Fachleuten richtig verlegt, zählen zu den vielseitigsten Bodenbelägen, die es heute gibt.

Als Spezialität pflegen wir den nahtlos, das heißt in einem Stück hergestellten Spann-Teppich.

Verlangen Sie unsere reichhaltige Kollektion aller leuchtenden Farben und eine für Sie unverbindliche Offerte.

**Meyer-Müller & CO. AG.**

Zürich: beim Central Tel. (051) 349080  
Bern: Bubenbergplatz 10 Tel. (031) 23311

